

GARTZ

GARTZ

ТЕЛЕФОН ГОРЯЧЕЙ ЛИНИИ
8(800)775-13-08
WWW.GARTZ.RU

EAC

**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
WLM44500W
СЕРИЯ WLM**

ПРЕДИСЛОВИЕ

Данная стиральная машина соответствует действующим требованиям безопасности. Однако, ненадлежащее ее использование может привести к травмам и материальному ущербу. Во избежание несчастных случаев и повреждения стиральной машины внимательно прочтите данное руководство перед первым использованием. Оно содержит важную информацию по установке, безопасности, использованию и техническому обслуживанию. Сохраните данное руководство в надежном месте для использования в будущем.

GARTZ



WLM44500W

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	5
Детали и особенности.....	8
Установка.....	9
Функции.....	12
Правила пользования.....	14
Обслуживание.....	19
Устранение неполадок.....	19
Технические характеристики.....	21
Электрическая схема.....	22
Гарантийный талон.....	23
Для заметок.....	24

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Указанные пункты являются очень важными мерами предосторожности, которые необходимо соблюдать. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный несоблюдением предупреждений и инструкции по эксплуатации, неправильным использованием или эксплуатацией.

- ▶ Стирка и обслуживание не должны производиться детьми без присмотра. Детей младше 3 лет следует держать подальше от прибора без постоянного присмотра.
- ▶ Следует использовать новые комплекты шлангов, поставляемые в комплекте с прибором, старые шланги нельзя использовать повторно.
- ▶ Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- ▶ За детьми следует следить, чтобы они не играли с прибором.
- ▶ Этот прибор предназначен только для использования в бытовых целях, а также таких, как: загородные дома, квартиры, апартаменты. В стиральных машинах, имеющих вентиляционные отверстия в основании, нельзя стирать ковры.
- ▶ Перед настройкой стиральной машины проверьте ее на наличие видимых внешних повреждений. Не устанавливайте и не используйте поврежденную стиральную машину.

► Перед подключением стиральной машины убедитесь, что данные подключения, указанные на стиральной машине (см. наклейку - напряжение и ток) соответствуют электросети. В противном случае проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.



► Электрическая безопасность этой стиральной машины может быть гарантирована только при наличии непрерывности между ней и эффективной системой заземления, соответствующей правилам техники безопасности. Крайне важно, чтобы это основное требование безопасности соблюдалось и регулярно проверялось, а в случае возникновения сомнений, бытовую электропроводку должен проверять квалифицированный электрик. Производитель не несет ответственности за последствия неправильной системы заземления.



► Не подключайте стиральную машину к электросети с помощью удлинителя. Удлинители не гарантируют требуемую безопасность прибора.



► Несанкционированный ремонт может привести к непредвиденным опасностям для пользователя, за которые производитель не несет ответственности. Ремонт должен производиться только авторизованным специалистом по техническому обслуживанию. Убедитесь, что ток не подается на машину до тех пор, пока не будут выполнены работы по техническому обслуживанию и ремонту.



Если кабель электропитания поврежден или сломан, его замену должен производить только авторизованный специалист по обслуживанию, чтобы защитить пользователя от опасности. Неисправные компоненты следует заменять только оригинальными запасными частями производителя. Только при установке этих деталей можно гарантировать стандарты безопасности машины.



ДАННАЯ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА ДОЛЖНА БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНА

Правила пользования

► Во избежание риска получения травм или повреждения стиральной машины, не устанавливайте ее в местах с повышенной влажностью, не подвергайте ее воздействию воды.



► Не устанавливайте стиральную машину в местах, где она подвергается прямому воздействию солнечных лучей, это повредит пластик или комплектующие и сократит срок службы стиральной машины.



► Не устанавливайте стиральную машину в местах с повышенной влажностью, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут лопнуть или расколоться. Надежность электронного блока управления может снизиться при температуре ниже точки замерзания.



► Не обливайте стиральную машину водой во время ее чистки. Держите стиральную машину вдали от огня или источников тепла.

► Перед первым использованием стиральной машины убедитесь, что транспортировочные болты в задней части машины извлечены. Во время отжима, если вы не произвели их снятие, транспортировочные болты могут привести к повреждению машины, соседней мебели, приборов.

► Закройте кран, если машину придется оставить на какое-то время (например, на время отпуска), особенно если в непосредственной близости нет сливного отверстия в полу (канавы для слива воды). Позаботьтесь о том, чтобы посторонние предметы (например, гвозди, булавки, монеты, скрепки) не попали внутрь в машины с бельем. Это может привести к повреждению компонентов машины (например, барабана), а также порче белья.

► Не стирайте водоотталкивающие вещи (например, плащи) в стиральной машине. Вынимайте белье из стиральной машины только после того, как барабан перестанет вращаться. Прикасаться к движущемуся барабану чрезвычайно опасно и может привести к травме.



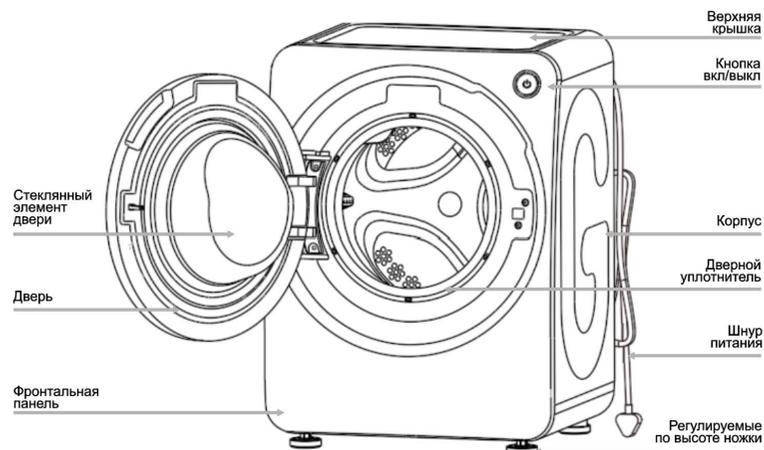
Безопасность детей

► Всегда держите детей подальше от стиральной машины. Во избежание риска травм не позволяйте детям играть на ней или рядом с ней, а также с ее элементами управления.

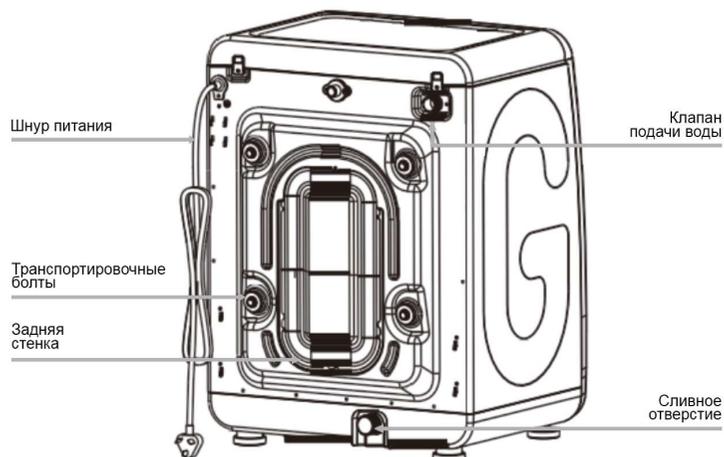
► Присматривайте за детьми во время использования. Дети старшего возраста могут пользоваться стиральной машиной только в том случае, если им четко объяснены принципы ее работы, и они могут пользоваться ею безопасно, осознавая опасность неправильного использования.

► Для машин с дверью-иллюминатором помните, что стекло иллюминатора будет горячим при мойке при очень высоких температурах. Не позволяйте детям прикасаться к нему.

ДЕТАЛИ И ОСОБЕННОСТИ



! Отвинтите фильтр сливного насоса, чтобы вода могла вытечь, если машина не используется в течение длительного времени.



! Чертеж машины в руководстве используется только для информации. Она может отличаться от модели, которую вы покупаете.

УСТАНОВКА

Упаковка

- ▶ Снимите всю упаковку (включая пенопластовую основу).
- ▶ Утилизируйте всю упаковочную бумагу и храните ее в недоступном для детей месте. Опасность удушья!
- ▶ На упаковочном пакете и стекле дверцы могут быть капли воды, образующиеся из-за воды, оставшейся после проверки изделия.

Аксессуары

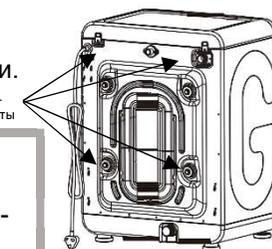
Убедитесь, что вы получили все товары, указанные ниже.

Аксессуары	Наименование	Кол-во	Аксессуары	Наименование	Кол-во
	Шланг подачи воды	1		Нижняя крышка	1
	Колпачки транспортировочных болтов	4		Инструкция	1
	Металлический ключ	1		Сливной шланг	1

Снятие транспортировочных болтов

- ▶ Удалите все транспортировочные болты в задней части машины с помощью металлического ключа.
- ▶ Закройте отверстия крышками транспортировочных болтов, входящих в комплект поставки.

Транспортировочные болты

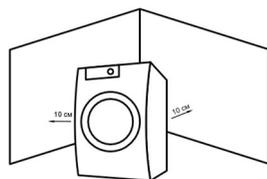


! Если не снять транспортировочные болты, могут возникнуть сильные вибрации, шум или поломки.

- ▶ Сохраните транспортировочные болты для будущей транспортировки. При каждой транспортировке машины, транспортировочные болты, необходимо устанавливать на место.

Требования к месту установки

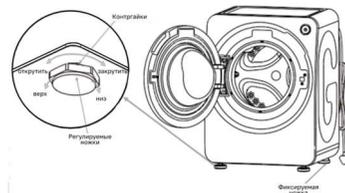
- ▶ Бетонный пол является наиболее подходящей поверхностью для установки стиральной машины, поскольку он менее подвержен вибрации во время отжима, чем деревянные покрытия или поверхность с ковровым покрытием.
- ▶ Машина должна стоять ровно и надежно. Расстояние между машиной и стеной должно быть более 10 см.
- ▶ Во избежание вибраций при отжиме машину не рекомендуется устанавливать на мягкие напольные покрытия.



Установка уровня

Машина должна стоять идеально ровно на всех четырех ножках, чтобы обеспечить безопасную и правильную работу.

Неправильная установка может привести к увеличению потребления электроэнергии и воды, а также к перемещению машины. Чтобы отрегулировать машину необходимо выполнить действия:



- ▶ Используя гаечный ключ, поверните контргайку против часовой стрелки. Затем поверните контргайки вместе с регулируемыми ножками, чтобы их отвинтить.
- ▶ С помощью уровня проверьте, стоит ли машина ровно. Надежно удерживайте регулируемые ножки с помощью ключа.
- ▶ Снова поверните контргайку с помощью гаечного ключа, пока она не будет плотно прилегать к корпусу.



Если контргайки не прилегают плотно к корпусу, то может возникнуть вибрация и шум.

Подключение сливного шланга

- ▶ Надежно подсоедините сливной шланг к основному корпусу стиральной машины.
- ▶ Переместите ленту шланга рядом с корпусом стиральной машины.

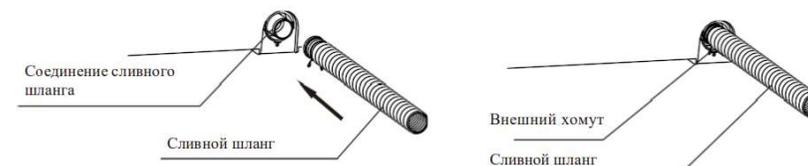
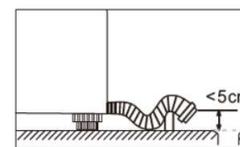


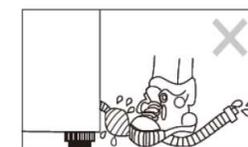
Рис. 1

Рис. 2

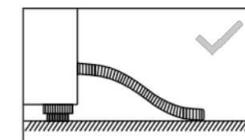
- ▶ Запрещается наступать на сливной шланг и класть на него тяжелые предметы. В противном случае слив не будет ровным или засорится, что приведет к прекращению работы стиральной машины.



Расстояние между сливным шлангом и полом должно быть менее 5 см.



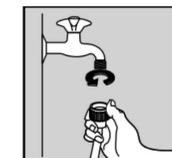
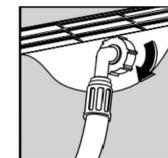
Не наступайте и не пережимайте сливной шланг.



Сливной шланг следует положить плашмя на землю.

Подключение шланга подачи воды

Не используйте шланги бывшие в употреблении. Установка должна соответствовать требованиям местных органов водоснабжения и строительных норм.



- ▶ Подсоедините шланг для подачи воды, поставляемый вместе с машиной.
- ▶ Подсоедините сливной шланг к крану с резьбой 3/4 дюйма.

ФУНКЦИИ



- ① **Температура**
Используйте эту кнопку, чтобы изменить температуру стирки программы по умолчанию (если доступно).
- ② **Полоскание+**
Используйте эту кнопку, чтобы изменить время полоскания программы по умолчанию (если доступно).
- ③ **Функции**
Выберите необходимые параметры и функции стирки.
- ④ **Старт/пауза**
Нажмите эту кнопку, чтобы запустить или приостановить цикл стирки. Дверцу можно открыть, чтобы добавить одежду.
- ⑤ **Включение**
Включите или выключите стиральную машину.

Программы	Макс вес (кг)	Макс. температура (°C)	Скорость отжима (об/минуту)
Микс (ежедневная)	4	60	1000
Быстрая	2,5	--	1000
Хлопок (90 °C)	4	90	1000
Синтетика (Интенсивная)	3	50	1000
Отжим	4	--	1000
Чистка барабана	0	60	400
Деликатная	2,5	60	1000

Из-за разных типов и веса одежды, фактическое время стирки на дисплее отображается общее, оно может измениться в процессе работы.

Расшифровка символов дисплея

	Цифровой дисплей: этот значок показывает время, скорость, время полоскания, код ошибки	
	Пеногаситель: если в процессе стирки слишком много пузырьков, программа автоматически гасит пену, когда значок горит	
	Дверной замок: этот значок загорается, когда дверь заперта.	
	Температура: используется для изменения температуры стирки программы, заданной по умолчанию (если доступно).	
	Температура: используется для изменения температуры стирки программы, заданной по умолчанию (если доступно).	
	Функции - выберите желаемую программу стирки	
	Микс (Ежедневная)	Используется для стирки хлопчатобумажных, льняных или смешанных вещей из хлопка и льна
	Быстрая	Используется для стирки слегка загрязненной одежды или небольшого количества новой одежды.
	Хлопок (90°C)	Высокотемпературная стирка и стерилизация одежды.
	Синтетика (Интенсивная)	Применяется для стирки хлопчатобумажных, льняных и смешанных вещей из хлопка и льна с сильными загрязнениями.
	Отжим	Отжим мокрой одежды
	Чистка барабана	Очистка барабана стиральной машины. Во время работы запрещено класть одежду в барабан.
	Деликатная	Стирка деликатных тканей и белья.
	Старт/Пауза: Нажмите, чтобы запустить или приостановить работу машины.	
	Питание: Включение или выключение машины.	

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

Прежде чем стирать одежду в первый раз, необходимо выполнить полный цикл стирки без одежды, для этого требуется:

- ▶ Подключить питание и открыть кран.
- ▶ Выбрать запуск программы «Ежедневно».
- ▶ Нажать «Старт/Пауза».

Этот цикл позволит удалить воду, оставшуюся в машинке после проверки на производстве.

Подключение шланга подачи воды

- ▶ Хорошо подсоедините шланг подачи воды и откройте кран.
- ▶ Убедившись, что розетка надежно заземлена, вставьте вилку шнура питания в розетку.
- ▶ Правильно разместите сливной шланг.

Подготовка одежды

- ▶ Рассортируйте белье по цвету и этикеткам с указаниями по уходу. Большинство предметов одежды имеют этикетку с указаниями по уходу за тканью на воротнике или в боковом шве.
- ▶ Убедитесь, что все карманы пусты. Посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки для бумаг и т.д.) могут привести к повреждению одежды и элементов машины.
- ▶ Перед стиркой закройте все молнии, застегните крючки, петли и т.д.
- ▶ Темные ткани часто содержат избыток красителя, и их следует стирать отдельно несколько раз, прежде чем добавлять в смешанную загрузку. Всегда стирайте белое и цветное белье отдельно.
- ▶ Сильно загрязненные места, пятна и т.п. следует предварительно обработать жидким моющим средством, пятновыводителем и т.д.
- ▶ Перед загрузкой в машину переверните одежду, которая легко скатывается или имеет шерстяную поверхность.

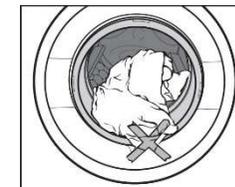


Положите одежду в машинку

Разверните белье и свободно загрузите его в барабан. Смешивание как крупных, так и мелких вещей дает лучшие результаты стирки, а также помогает равномерно распределить нагрузку во время отжима. Наиболее эффективное использование электроэнергии и воды достигается при полной загрузке. Однако не перегружайте, так как это приведет к образованию складок и снижению эффективности стирки.



Убедитесь, что между дверцей и уплотнителем не зажата одежда.



Залейте моющее средство

- ▶ Использование моющего средства: положите одежду в барабан, добавьте моющее средство на одежду в барабане.
- ▶ Если необходимо использовать кондиционер, откройте дверцу после процедуры стирки и добавьте кондиционер, после чего запустите процесс полоскания или программу "Быстрая".



Правильное количество дозирования средства, будет зависеть от следующего:

- ▶ Количество белья
- ▶ Уровень загрязнения белья
 - Слегка загрязненное: никаких видимых загрязнений и пятен. Возможно, легкий запах тела.
 - Среднее загрязнение: заметно загрязнение и/или несколько небольших пятен.
 - Сильно загрязненное: видимые загрязнения и пятна и/или засохшие пятна.
- ▶ Уровень жесткости воды.



Для всех температурных режимов стирки рекомендуется использовать порошок с низким пенообразованием.

Этапы стирки

- ▶ Откройте водопроводный кран и подключите питание.
- ▶ Откройте дверцу и по очереди поместите вещи в барабан.
- ▶ Добавьте в камеру необходимое количество моющего средства или кондиционера для белья, затем закройте дверцу.
- ▶ Выберите нужную программу.
- ▶ Нажмите кнопку «Температура» и выберите температуру стирки.
- ▶ Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить стиральную машину.
- ▶ Когда цикл завершится, раздастся предупреждающий сигнал.



По завершении цикла стирки машина перейдет в режим ожидания. В спящий режим машина перейдет через 10 минут без каких-либо действий на панели управления.

Программы стирки

Программа	Символы	Ткань
Микс (Ежедневная)		Хлопок, лен или смешанные хлопчатобумажные ткани, например: полотенца, нижнее белье, футболки и т. д.
Быстрая		Небольшая загрузка вещей, требующих освежения, которые можно стирать на быстрой программе.
Хлопок (90 °C)		Хлопок, лен или смешанные хлопчатобумажные ткани, например: полотенца, нижнее белье, футболки и т. д.
Синтетика (Интенсивная)		Синтетические или смешанные ткани, нижнее белье, цветная одежда, безусадочные рубашки.
Отжим		Отдельный отжим для изделий из хлопка и льна.
Чистка стиральной машины		Эта программа используется для очистки барабана. Не кладите одежду в барабан во время чистки.
Деликатная		Если на этикетке по уходу не указана температура, стирайте в холодной воде. Также подходит для шелковых тканей и нижнего белья, которые можно стирать вручную. Уменьшите скорость отжима.



Машина оснащена устройством контроля баланса, которое обеспечивает устойчивость машины во время вращения. Чтобы защитить машину, она включится, если белье будет распределено в барабане неравномерно. Перераспределение белья происходит за счет обратного вращения барабана. Это может произойти несколько раз, прежде чем дисбаланс исчезнет и возобновится нормальное вращение. Если по истечении 15 минут белье по-прежнему распределено в барабане неравномерно, машина не будет отжимать. В этом случае перераспределите загрузку вручную и заново выберите программу отжима.

Замок или блокировка дверцы

- ▶ При запуске машины дверной замок блокируется.
- ▶ При поднятии температуры внутри помещения до 60°C, дверной замок может заблокироваться.
- ▶ Когда вода превышает определенный уровень, дверной замок будет заблокирован.
- ▶ По завершении стирки дверной замок будет разблокирован.

ВАЖНО:

Не пытайтесь открыть дверцу, если цикл стирки не завершен или во время цикла стирки отключилось электропитание, поскольку температура может быть высокой и вы можете обжечься.



Перед чисткой машины отключите машину от электросети и извлеките вилку из розетки.



Стиральную машину нельзя мыть из шланга.

Очистка снаружи

Очистите внешнюю поверхность мягким неабразивным чистящим средством или водой с мылом, используя хорошо отжатую ткань. Протрите насухо мягкой тканью.



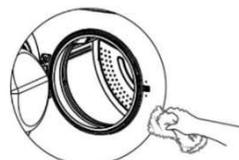
Не используйте растворители, абразивные чистящие средства, средства для чистки стекол или универсальные чистящие средства. Они могут повредить пластиковые поверхности и другие компоненты из-за содержащихся в них химикатов.

Стиральный барабан

Очищайте барабан каждые 3 месяца, используя программу «Чистка барабана».

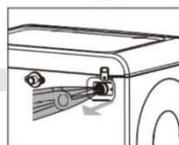
Очистка уплотнителя

Используйте полотенце, чтобы удалить остатки моющего средства внутри уплотнителя.



Очистка фильтра подачи воды

Используйте плоскогубцы с острыми носами, чтобы снять пластиковый фильтр. Очистите, установите обратно и закрепите. Проверку фильтров рекомендуется проводить каждые 6 месяцев или чаще, если происходят частые перебои с подачей воды.



После очистки, фильтр необходимо вернуть на место.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВАЖНО:

Если машина подвергается воздействию температур ниже 0°C, следует принять меры предосторожности:

- ▶ Закройте водопроводный кран.
- ▶ Отвинтите шланг подачи воды.
- ▶ Отсоедините сливной шланг от задней опоры и поместите конец этого шланга и шланга подачи воды в отдельную емкость. Запустите программу отжима.
- ▶ Отключите прибор.
- ▶ Прикрутите шланг подачи воды и установите сливной шланг на место.
- ▶ Если вы собираетесь снова запустить машину, убедитесь, что температура в помещении выше 0°C.

При обнаружении неисправностей отмеченных *, рекомендуем обратиться в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Код ошибки	Возможная причина	Решение
Нарушена электропроводка	На экране отображается "E09"	<ul style="list-style-type: none"> • Разъединено или ослаблено соединение проводки. 	<ul style="list-style-type: none"> • Выключить питание. • Проверить, не ослаблено ли соединение проводки.
Имеется неисправность преобразователя	На экране отображается "E10"	<ul style="list-style-type: none"> • Соединение между преобразователем и проводом нарушено • Преобразователь поврежден. 	<ul style="list-style-type: none"> • Выключить питание. • Проверить соединение и убедиться, что оно надежно. • Замените преобразователь*.
Проблемы с напряжением	На экране отображается "H:AC" и "L:AC"	<ul style="list-style-type: none"> • Нестабильность напряжения. 	<ul style="list-style-type: none"> • Выключить питание. • Запустить машину после стабилизации напряжения.
Сбой связи с дисплеем	На экране "Led"	<ul style="list-style-type: none"> • Разъединено или ослаблено соединение проводки. 	<ul style="list-style-type: none"> • Выключить питание. • Проверить, не ослаблена ли клемма жгута связи (При необходимости вызвать электрика или специалиста авторизованная сервисного центра).
Сбой связи с платой драйвера дисплея	"Err" на экране	<ul style="list-style-type: none"> • Разъединено или ослаблено соединение проводки. • Плата привода дисплея повреждена. 	<ul style="list-style-type: none"> • Выключить питание. • Проверить, не ослаблена ли клемма жгута проводов* • Заменить плату привода дисплея*.

Проблема	Код ошибки	Возможная причина	Решение
Уровень воды превышен	На экране отображается "E01"	<ul style="list-style-type: none"> Водопроводный кран не открыт. Клапан подачи воды поврежден 	<ul style="list-style-type: none"> Открыть водопроводный кран. Заменить клапан подачи воды*.
Сигнализация блокировки двери	На экране отображается "E02"	<ul style="list-style-type: none"> Дверь не полностью закрыта. Одежда застряла между дверцей и уплотнителем. Дверной замок поврежден. Двигатель поврежден. 	<ul style="list-style-type: none"> Убедиться, что дверь стиральной машины закрыта. Поместить одежду в барабан. Заменить замок двери* <ul style="list-style-type: none"> Заменить мотор*.
Машина не сливает воду	На экране отображается "E03"	<ul style="list-style-type: none"> Сливной шланг установлен неправильно. Сливной шланг заблокирован тяжелым предметом. Дренажная система засорена. 	<ul style="list-style-type: none"> Уложите сливной шланг. Уберите тяжелый предмет. Проверьте дренажную систему и очистите ее.
Вода переливается из машины/ Датчик воды работает неисправен	На экране отображается "E04"	<ul style="list-style-type: none"> Клапан подачи воды поврежден. Соединение между датчиком воды и проводом ненадежно. Датчик воды поврежден. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверить клапан подачи воды. Проверить соединение и убедитесь, что оно надежно. Заменить датчик воды*.
Двигатель неисправен	На экране отображается "E05"	<ul style="list-style-type: none"> Соединение между двигателем и проводом ненадежно. Двигатель перегрелся. Двигатель поврежден 	<ul style="list-style-type: none"> Проверить соединение и убедитесь, что оно надежно* Проверить, не перегрелась машина. Выключить машину и повторите попытку, когда двигатель остынет. Выключить питание*.
Неисправность нагревательного элемента	На экране отображается "E06"	<ul style="list-style-type: none"> Соединение между нагревательным элементом и проводом нарушено. Нагревательный элемент поврежден 	<ul style="list-style-type: none"> Проверить соединение и убедитесь, что оно стабильно* Заменить нагревательную трубку*.
Неисправность датчика температуры	На экране отображается "E06"	<ul style="list-style-type: none"> Соединение между датчиком температуры и проводом нарушено. Датчик температуры поврежден. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверить соединение и убедитесь, что оно стабильно* Заменить датчик температуры*.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	Модель	WLM44500W
Мощность		220V-240V~;50Hz
Производительность стирки/ отжима		4 кг
Номинальная мощность		2000W
Давление воды		0.02-0.8MPa
Вес нетто/ Вес брутто		40 кг/ 42 кг
Внешний размер (Ш x Д x В), мм		500X535X660мм

Примечание: Данные могут отличаться от приведенных номинальных значений в зависимости от давления воды, жесткости воды, температуры воды на входе, температуры в помещении, типа и объема нагрузки, колебаний электроснабжения и любых выбранных дополнительных опций.

Важно:
Если машина подвергается воздействию температур ниже 0°C, следует принять определенные меры предосторожности:

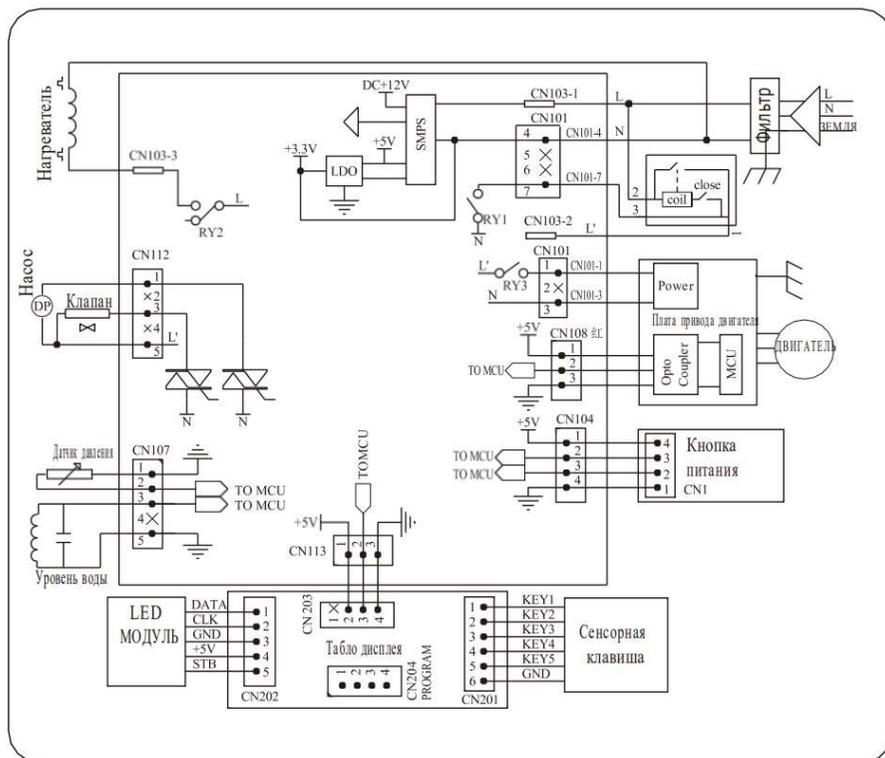
- ▶ Закрыть водопроводный кран.
- ▶ Отвинтить шланг подачи воды.
- ▶ Отсоедините сливной шланг от места крепления и поместите конец этого шланга и шланга подачи воды в глубокую емкость. Запустите программу отжима.
- ▶ Отключите прибор.
- ▶ Прикрутите шланг подачи воды и установите сливной шланг на место.
- ▶ Если вы собираетесь снова запустить машину, убедитесь, что температура в помещении выше 0°C

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

 Гарантия 12 месяцев предоставляется с момента покупки. Если у Вас возникли проблемы или вопросы при использовании этого устройства, свяжитесь официальным дистрибьютером.

Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co. Ltd Maxin Industrial Zone, Xingpu Road, Huangpu, Zhongshan, Guangdong Province, P.R.China.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



Защита окружающей среды

Правильная утилизация данного продукта



Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами на территории РФ. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, ответственно перерабатывайте их, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора. Они могут сдать это изделие на безопасную для окружающей среды переработку.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Название оборудования	Стиральная машина
Модель	WLM44500W
Дата продажи	См. дата в чеке
Гарантийный период	12 месяцев

1. Бесплатное гарантийное обслуживание техники производится в течение гарантийного срока при наличии у клиента документа, подтверждающего покупку: кассового или товарного чека, в котором указано наименование товара и дата его продажи.
2. Гарантия не распространяется в следующих случаях:
 - повреждений или поломки техники, вызванные неправильной эксплуатацией, внешними воздействиями или самостоятельными попытками ее ремонта
 - при наличии признаков механических повреждений, нарушения правил эксплуатации или других видимых повреждений
 - при использовании товара в целях обеспечения потребностей учреждений, организаций и прочих предприятий
3. Доставка техники в авторизованный сервисный центр осуществляется клиентом своими силами и за свой счет (если иное не оговорено с официальным представителем), исключение составляют крупно-габаритные товары.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы и детали.



Официальный дистрибьютор:
 ООО "РУСИНВЕСТ",
 109044, г. Москва,
 ул. Воронцовская, д 2/10,
 стр. 1, ком. 9

